



**Техническое сотрудничество
между развивающимися странами**

Distr.: General
15 April 2001
Russian
Original: English

**Комитет высокого уровня по обзору
технического сотрудничества между
развивающимися странами**

Двенадцатая сессия

Нью-Йорк, 29 мая — 1 июня 2001 года

Пункт 4 предварительной повестки дня

**Рассмотрение докладов Администратора Программы
развития Организации Объединенных Наций**

Резюме

Настоящий документ представляется во исполнение решений 11/1 и 11/2 Комитета высокого уровня по обзору технического сотрудничества между развивающимися странами. В докладе сообщается о а) ходе претворения в жизнь руководящих принципов и общих показателей системы Организации Объединенных Наций для содействия развитию технического сотрудничества между развивающимися странами; б) состоянии и использовании Добровольного целевого фонда содействия сотрудничеству по линии Юг-Юг и управлении им; и с) организационных, административных и финансовых механизмах Программы развития Организации Объединенных Наций в поддержку технического сотрудничества между развивающимися странами. На основе результатов обзора выносятся рекомендации по совершенствованию всесторонней поддержки технического сотрудничества между развивающимися странами.

Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Введение	1–2	3
II. Претворение в жизнь руководящих принципов и общих показателей системы Организации Объединенных Наций для содействия развитию технического сотрудничества между развивающимися странами	3–16	3
III. Состояние и использование Добровольного целевого фонда содействия сотрудничеству по линии Юг-Юг и управление им	17–19	8
IV. Организационные, административные и финансовые механизмы Программы развития Организации Объединенных Наций в поддержку технического сотрудничества между развивающимися странами	20–23	9
V. Рекомендации	24	10
Приложение.		
Общий комплекс результатов Организации Объединенных Наций в области технического и экономического сотрудничества между развивающимися странами — пробные показатели		12

I. Введение

1. В своих решениях 11/1 и 11/2 от 4 июня 1999 года Комитет высокого уровня по обзору технического сотрудничества между развивающимися странами, в частности, настоятельно призвал все организации системы развития Организации Объединенных Наций активизировать усилия для обеспечения эффективного использования механизмов технического и экономического сотрудничества между развивающимися странами (ТСРС и ЭСРС) в рамках их программ и мероприятий и просил Специальную группу по ТСРС разработать в консультации с организациями системы Организации Объединенных Наций общие показатели для оценки прогресса и результатов на общесистемной основе. Он призвал все страны прилагать усилия для поддержки ТСРС и ЭСРС посредством внесения взносов в Добровольный целевой фонд содействия сотрудничеству по линии Юг-Юг (в дальнейшем именуемый Целевым фондом для сотрудничества по линии Юг-Юг) и просил Специальную группу представить на его двенадцатой сессии подробный доклад об управлении Целевым фондом и использовании его средств. Кроме того, Комитет высокого уровня просил Администратора, с учетом функций, возложенных на Специальную группу, и возросшего круга ее обязанностей, обеспечить надлежащее укомплектование Специальной группы кадрами, с тем чтобы она могла эффективно выполнять свои функции, и просил Администратора представить доклад об осуществлении этих решений на двенадцатой сессии Комитета, в ходе которой Комитет рассмотрит также пересмотренные руководящие принципы обзора политики и процедур в отношении ТСРС.

2. В соответствии с вышеупомянутыми решениями в настоящем докладе содержится обзор прогресса, достигнутого в вопросах а) претворения в жизнь руководящих принципов и общих показателей системы Организации Объединенных Наций для содействия развитию ТСРС; б) состояния и использования Целевого фонда для сотрудничества по линии Юг-Юг и управления им; и с) применения организационных, оперативных и финансовых механизмов, созданных Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) в поддержку ТСРС. На основе обзора достигнутого прогресса в докладе выносятся ряд рекомендаций, направленных на совершенствование всесторонней поддержки ТСРС.

II. Претворение в жизнь руководящих принципов и общих показателей системы Организации Объединенных Наций для содействия развитию технического сотрудничества между развивающимися странами

3. Для обеспечения эффективного использования механизма ТСРС в рамках оперативной деятельности в целях развития организаций системы Организации Объединенных Наций Административный комитет по координации одобрил в 1993 году руководящие принципы обзора политики и процедур в отношении технического сотрудничества между развивающимися странами. Руководящие принципы предназначались для применения этими организациями, в том числе региональными комиссиями, на экспериментальной основе. В 1998 году

руководящие принципы были пересмотрены, с тем чтобы они в большей мере отвечали стратегическому курсу и ориентации новых направлений ТСРС, в свете меняющихся международных условий под действием процесса глобализации и либерализации и с учетом новых директивных установок, вытекающих из соответствующих решений и резолюций Генеральной Ассамблеи, Экономического и Социального Совета, Комитета высокого уровня и Исполнительного совета¹.

4. Основная цель пересмотренных руководящих принципов заключалась в упорядочении политики и процедур ТСРС между организациями системы развития Организации Объединенных Наций для обеспечения того, чтобы при разработке, составлении, реализации и оценке поддерживаемых или осуществляемых ими программ и проектов вопрос использования механизмов ТСРС и ЭСРС рассматривался в первую очередь. Для этого Комитет высокого уровня, как отмечалось выше, просил Специальную группу разработать общие показатели для оценки прогресса, достигнутого организациями в осуществлении пересмотренных руководящих принципов, и представления соответствующей отчетности.

5. Для продвижения вперед этого процесса Специальная группа, на которую возложена функция содействия общесистемной координации Организации Объединенных Наций в отношении политики и процедур ТСРС, организовала 7 июня 1999 года по завершении одиннадцатой сессии Комитета высокого уровня межучрежденческое совещание координаторов по вопросам ТСРС для рассмотрения общего комплекса результатов. Важнейшим итогом обсуждения вопросов стало признание того факта, что, несмотря на множество осуществляемых мероприятий в целях развития, которые, по сути, относятся к ТСРС и ЭСРС, значительная часть информации о таких мероприятиях не фиксируется соответствующими системами отчетности в рамках организаций. Проблема, по-видимому, связана с тем, что учет мероприятий по линии ТСРС и ЭСРС затруднен сложностью их представления в конкретном финансовом выражении, что объясняется растущей тенденцией к отнесению организациями системы Организации Объединенных Наций всех мероприятий с участием нескольких развивающихся стран к категории ТСРС.

6. Ввиду того, что на каждую организацию системы развития Организации Объединенных Наций возложены различные функции в отношении ее деятельности в целях развития, было решено, что Специальная группа возьмет на себя ведущую роль в разработке общего комплекса результатов, подготовив сначала набор показателей для использования организациями на пробной основе². Это обеспечило бы каждой организации необходимую гибкость, при уделении основного внимания следующим трем категориям:

а) нормативным показателям, с помощью которых оцениваются масштабы внедрения ТСРС соответствующими организациями в качестве корпоративной политики, степень интеграции ТСРС в рамках программ, состояние координационной работы в области ТСРС в рамках организации и предпринятые усилия по поддержке и развитию ТСРС и ЭСРС;

б) показателям оперативных результатов, которые позволяют получить подробную информацию о количестве и видах мероприятий по линии ТСРС и ЭСРС, поддерживаемых соответствующими организациями; и

с) новаторским подходам к ТСРС и ЭСРС, включая распространение успешного опыта практической деятельности для его повторного применения, а также новые подходы к финансированию и расширению механизмов партнерства по линии ТСРС и ЭСРС с участием частного сектора и неправительственных организаций (НПО).

7. Впоследствии стало очевидно, что порядок представления организациями отчетности о ходе обеспечения ими эффективного использования механизмов ТСРС и ЭСРС для двенадцатой сессии Комитета высокого уровня основан на общем применении пробных показателей.

8. С точки зрения политики и процедур информация, представленная для настоящего доклада организациями системы развития Организации Объединенных Наций, включая региональные комиссии, свидетельствует о наличии твердого единодушия в отношении насущной необходимости выполнения рекомендации Генерального секретаря о том, что «работа Организации Объединенных Наций в целом и ее оперативная деятельность в частности должны во все большей мере ориентироваться на поддержку сотрудничества по линии Юг-Юг»³. Наблюдается также консенсус в вопросе о том, что для обеспечения полной интеграции ТСРС и ЭСРС в оперативную деятельность в целях развития всем организациям надлежит руководствоваться решением 1992/41 Экономического и Социального Совета, в соответствии с которым при разработке, контроле и осуществлении их региональных и страновых программ использование механизма ТСРС должно рассматриваться в первую очередь.

9. Как отражено в документе TCDC/12/1, все организации системы Организации Объединенных Наций создали свои координационные центры по вопросам ТСРС и вновь заявили о своей приверженности обеспечению поддержки ТСРС. Многие организации внедриli новые инструменты политики в целях эффективного использования механизма ТСРС в рамках своей общей программной работы. В случае ПРООН, в частности, Администратор сделал ряд директивных заявлений по ТСРС, подчеркнув необходимость более полного учета аспекта сотрудничества по линии Юг-Юг при выполнении ПРООН функции консультативного обслуживания. Центральная роль сотрудничества по линии Юг-Юг в оказании услуг ПРООН в области развития в текущем программном периоде учтена также в планах практической работы ПРООН. На Форуме по вопросам сотрудничества в области науки и техники Юг-Юг, состоявшемся в Сеуле, Корея, в феврале 2000 года, Администратор изложил видение ПРООН в отношении сотрудничества по линии Юг-Юг. Центральным элементом этого видения является стратегия «создания возможностей для более устойчивой и систематической передачи проверенного и поддающегося заимствованию опыта от более развитых менее развитым странам». Коснувшись, по его выражению, одного из главных новых направлений, Администратор заявил, что ПРООН планирует сделать сотрудничество по линии Юг-Юг центральным компонентом будущих программ и мероприятий: «Первейшим элементом наших договоренностей о национальном исполнении со странами осуществления программ станет новое и открытое выражение приверженности сотрудничеству по линии Юг-Юг как средству оказания такой поддержки».

10. Ряд организаций сообщили конкретную информацию о применении ими новаторских подходов. Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО), например, сосредоточила внимание на применении новаторских подходов к ТСРС с помощью программы развития партнерских отношений, которая видоизменила характер услуг, оказываемых ФАО государствам-членам, посредством использования опыта развивающихся стран и стран с переходной экономикой, обеспечивая развивающимся странам новаторский механизм и упорядоченную структуру, дающие им возможность для взаимовыгодного обмена опытом. Специальная программа ФАО в области продовольственной безопасности представляет собой новый оперативный инструмент, преобразованный в стратегическую инициативу в области ТСРС — План сотрудничества по линии Юг-Юг, обеспечивающий передачу опыта от развивающихся стран, находящихся на более высоком уровне развития, другим странам по их просьбе посредством долгосрочного направления экспертов для осуществления планов продовольственной безопасности.

11. Центр по международной торговле (ЦМТ) подчеркнул свою приверженность ЭСРС и ТСРС посредством поддержки эффективного использования механизма ТСРС. Данная политика нашла отражение в ряде программ, например в программе содействия функционированию интерактивных сетей в рамках всемирной сети учреждений, занимающихся вопросами торговли, в целях создания в развивающихся странах «критической массы» специалистов по вопросам международной торговли. ЦМТ активно содействует также развитию торговли в странах юга Африки путем формирования стратегических альянсов между предприятиями стран юга Африки и создания сети учреждений в поддержку торговли в регионе Африки.

12. Новаторские подходы, применяемые Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА), включают содействие развитию ТСРС посредством осуществления децентрализованных страновых программ. ЮНФПА занимается также мобилизацией финансовых ресурсов по линии трехстороннего сотрудничества, и его программа укрепления центров передового опыта служит организационным механизмом для обмена знаниями.

13. К числу наиболее эффективных подходов относятся подходы, которые применялись для укрепления широкомасштабных механизмов партнерства по линии сотрудничества Юг-Юг, особенно с участием частного сектора и сообщества НПО. Разработанные для преодоления проблемы ограниченности ресурсов при удовлетворении потребностей развивающихся стран путем использования потенциала, опыта и ресурсов учреждений, базирующихся в развивающихся странах, эти подходы послужили основой для разработки различных моделей с использованием многосторонних механизмов партнерства по линии деятельности Юг-Юг. Данная стратегия осуществляется посредством усилий с использованием подхода, основанного на понятии «основной страны», трехстороннего сотрудничества, участия частного сектора и НПО и центров передового опыта в развивающихся странах. Эти механизмы партнерства содействовали налаживанию более динамичных взаимосвязей по линии ТСРС в выборочном числе областей устойчивого развития людских ресурсов, при этом «основные страны» приносили в механизмы ТСРС и ЭСРС новый аспект, обеспечивающий увеличение потока технической помощи из более развитых в менее развитые страны Юга. Такие программы, как

африканско-азиатский форум представителей деловых кругов, обещают внести существенный вклад в развитие промышленного и технологического сотрудничества по линии Юг-Юг. Наращивание коллективного потенциала развивающихся стран также является важным элементом, которому отводится центральное место в рамках многочисленных мероприятий системы развития Организации Объединенных Наций в области международного сотрудничества в целях развития, например в рамках программы глобализации, либерализации и устойчивого развития людских ресурсов, осуществляемой по инициативе ПРООН Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД). Программа нацелена на укрепление потенциала развивающихся стран с низким уровнем дохода в области разработки политики и институциональных мер в целях содействия их интеграции в мировое хозяйство с использованием подхода Юг-Юг. Новейший подход к составлению программ в области ТСРС, применяемый по инициативе Специальной группы, придаст более стратегическую направленность работе по составлению таких программ, обеспечит налаживание большего числа партнерских отношений по линии Юг-Юг и в процессе этого будет содействовать мобилизации дополнительных ресурсов при обеспечении более широкого круга участников, берущих на себя ответственность за этот процесс.

14. Организации системы Организации Объединенных Наций вложили немалые средства в создание баз данных и информационных систем, облегчающих задачу сбора информации и обеспечения доступа развивающихся стран к технологии. Одним из важнейших событий в деле облегчения передачи информации по линии Юг-Юг явилось преобразование информационно-справочной системы по ТСРС (ИСС) в полноценную сетевую информационную систему по вопросам развития на базе Интернета (СИСР), созданную по инициативе Специальной группы во взаимодействии с правительством Бразилии. СИСР превращается в настоящее время в платформу для осуществления аналогичных инициатив, с тем чтобы все развивающиеся страны, имеющие доступ к Интернету, могли вести поиск и получать информацию о знаниях и опыте, наилучшей практике и возможностях профессиональной подготовки и финансирования в целях расширения сотрудничества между развивающимися странами. Организациям системы Организации Объединенных Наций следует активизировать свои усилия по оказанию развивающимся странам помощи в получении соответствующих данных для расширения обменов по линии Юг-Юг. Развивающиеся страны, организации системы Организации Объединенных Наций и других партнеров по процессу развития следует поощрять к оказанию помощи в целях повышения качества платформы СИСР и использованию ее преимуществ путем увязки их баз данных с СИСР.

15. ФАО эффективно использует информационную технологию для целей поддержки ТСРС в рамках своей Системы чрезвычайных мер предупреждения трансграничного распространения вредителей и болезней, опасных для животных и растений (СЧМП), которая превратилась в функционирующую на базе Интернета систему раннего предупреждения о вспышках болезней и распространении вредителей. Как отмечалось выше, ЦМТ создает в странах Юга «критическую массу» специалистов по вопросам торговли посредством поддержки функционирования интерактивных сетей в рамках всемирной сети учреждений, занимающихся вопросами развития, через которую

распространяется информация об изменениях в мировой торговой системе и оказывается поддержка национальным сетям путем предоставления консультативных услуг и услуг в области профессиональной подготовки по вопросам мировой торговли. ЮНФПА документирует и распространяет наилучшую практику в области ТСРС через свою систему групп страновой поддержки. Сеть учебных и научно-исследовательских институтов по вопросам местного управления (СУНИМУ), созданная Экономической и социальной комиссией Организации Объединенных Наций для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО), служит эффективной платформой для внедрения таких новых технологий обучения, как практикумы по вопросам механизма ТСРС на базе Интернета. Всемирная организация интеллектуальной собственности (ВОИС) расширила сферу охвата ВОИСНЕТ — глобальной информационной сети, призванной обеспечить подключение большего числа развивающихся стран и обеспечить их более широкий доступ к имеющимся базам данных. В рамках Всемирной организации здравоохранения предпринимаются усилия по передаче африканским странам опыта успешного использования механизма ТСРС в сфере здравоохранения в странах региона Северной и Южной Америки.

16. Опираясь на накопленный опыт использования пробных показателей, Специальной группе в дальнейшей консультации с организациями системы Организации Объединенных Наций следует разработать в течение следующего двухгодичного периода общий комплекс результатов в области ТСРС и ЭСРС, включающий усовершенствованные показатели для оценки, в частности, следующих параметров: а) расширенного использования ТСРС в рамках страновых, региональных и глобальных программ ПРООН, а также программ других организаций системы Организации Объединенных Наций, оцениваемого по уровню выделенных ресурсов; б) роста числа развивающихся стран, играющих более активную роль в оказании консультативной помощи в вопросах политики, стратегий, опыта и знаний в области развития; в) увеличения числа созданных механизмов партнерства и объема дополнительных ресурсов, мобилизованных для целей поддержки осуществления платформ и новаторских инициатив со стороны сообщества доноров, развивающихся стран, частного сектора и организаций гражданского общества; г) числа новаторских моделей сотрудничества по линии Юг-Юг, разработанных для повторного применения заинтересованными партнерами в рамках системы Организации Объединенных Наций и за ее пределами; и е) использования «основными странами» своих возможностей для поддержки интеграции ТСРС и ЭСРС.

III. Состояние и использование Добровольного целевого фонда содействия сотрудничеству по линии Юг-Юг и управление им

17. Ответственность за общее управление Целевым фондом для сотрудничества по линии Юг-Юг и использование его средств возложена на директора Специальной группы по ТСРС, перед которым раз в полгода должны отчитываться все сотрудники, занимающиеся вспомогательной поддержкой проектов, финансируемых за счет средств Целевого фонда. Директор в свою очередь подотчетен заместителю Администратора. Для управления Целевым

фондом назначены сотрудники из состава Специальной группы, и главный бухгалтер Специальной группы завел в бухгалтерской книге специальный раздел, посвященный Целевому фонду, для обеспечения того, чтобы расходы не выходили за рамки принятых обязательств.

18. В течение рассматриваемого двухгодичного периода в Целевой фонд поступили следующие взносы на общую сумму 487 000 долл. США: Китайская Народная Республика (150 000 долл. США), Ирландская Республика (37 000 долл. США), Республика Корея (200 000 долл. США) и Фонд Фонда (100 000 долл. США). Из общей суммы поступивших средств 300 000 долл. США были использованы для поддержки Форума по вопросам сотрудничества в области науки и техники Юг-Юг, который состоялся в феврале 2000 года в Сеуле, Республика Корея. Участники Форума рекомендовали следующие меры: а) создание сети Юг-Юг, объединяющей научно-исследовательские учреждения и другие центры передового опыта; b) создание эффективных механизмов содействия техническому сотрудничеству между фирмами в развивающихся странах; c) повышение использования людских ресурсов путем объединения усилий в области образовательных и соответствующих учебных программ, с уделением особого внимания женщинам; d) обмен опытом в отношении вклада науки и техники в обеспечение продовольственной безопасности и облегчение проблемы нищеты в развивающихся странах; e) создание совместных стратегических программ научных исследований и опытно-конструкторских разработок стран Юга, посвященных разработке вакцин, лекарств и методов диагностики в целях предотвращения и лечения основных инфекционных заболеваний в странах Юга, таких, как малярия, туберкулез и ВИЧ/СПИД; и f) разработка и поддержка механизмов, позволяющих странам Юга объединять свои технические, институциональные и финансовые ресурсы с целью осуществления и стимулирования сотрудничества Юг-Юг в области науки и техники в целях развития.

19. Источники поступлений в Целевой фонд оставались на протяжении двухгодичного периода 1999–2000 годов ограниченными. Поэтому Специальной группе по ТСРС необходимо шире пропагандировать работу Фонда и разработать новаторские программы в области ТСРС с участием большого числа развивающихся стран, которые обеспечили бы привлечение финансовых средств заинтересованных партнеров через механизм Фонда.

IV. Организационные, административные и финансовые механизмы Программы развития Организации Объединенных Наций в поддержку технического сотрудничества между развивающимися странами

20. Выполняя функции основного секретариата Комитета высокого уровня и координатора системы Организации Объединенных Наций по ТСРС, Специальная группа по ТСРС играет уникальную роль в деле поощрения и мобилизации глобальной поддержки на цели ТСРС. В течение двухгодичного периода 1999–2000 годов Специальная группа функционировала в рамках своего предусмотренного бюджетом штатного расписания, включающего семь должностей категории специалистов и семь должностей категории общего обслуживания. В связи с решением ПРООН включить поддержку

сотрудничества по линии Юг-Юг в свою основную деятельность на Специальную группу был возложен более широкий круг обязанностей по пропаганде, планированию и стимулированию разработки новых моделей технического сотрудничества Юг-Юг в рамках программ системы развития Организации Объединенных Наций, а также в самих развивающихся странах. С учетом расширения обязанностей Специальной группы при сохранении ее ограниченных финансовых и людских ресурсов, в соответствии с первыми Рамками сотрудничества в области ТСРС, включающими двухгодичный период 1999–2000 годов, были предприняты усилия по направлению основной части ресурсов на реализацию тех инициатив, которые оказали бы существенное воздействие на большое число развивающихся стран.

21. Следовательно, Целевая группа применила новаторский программный подход, охватывающий множество партнеров и большое число стран-бенефициариев, в целях стимулирования разработки новых моделей сотрудничества Юг-Юг в шести тематических областях, в которых механизм ТСРС обладает наглядными преимуществами, а также дополнительными ценными возможностями для более широкого повторного применения. Для оказания содействия этим усилиям и в соответствии с проводимой ПРООН политикой децентрализации и переноса деятельности на места Специальная группа постановила направить двух своих специалистов по вопросам ТСРС в регионы Африки и Азии и Тихого океана.

22. В двухгодичном периоде 1999–2000 годов общий объем основных ресурсов ПРООН, выделенных на осуществление программы в области ТСРС, составил приблизительно 8,5 млн. долл. США. Эти средства использовались для поддержки мероприятий по линии ТСРС в следующих основных областях: разработка стратегической политики и создание организационного потенциала, формирование сети для обмена знаниями по вопросам ТСРС и налаживание широкомасштабных механизмов партнерства в целях устойчивого развития людских ресурсов.

23. В том же периоде объем неосновных ресурсов, мобилизованных Специальной группой по ТСРС, составил 11,9 млн. долл. США. Примерно 11,3 млн. долл. США из этой суммы были внесены правительством Японии через Японский фонд для развития людских ресурсов (ЯФРЛР). Фонд Форда также внес 100 000 долл. США на программу ТСРС в области социального развития по линии механизмов совместного финансирования. Кроме того, приблизительно 500 000 долл. США были получены через Целевой фонд для сотрудничества по линии Юг-Юг. Эти средства использовались главным образом для поддержки проектов в области облегчения проблемы нищеты, торговли и инвестиций, управления деятельностью по оказанию помощи, координации макроэкономической политики и окружающей среды.

V. Рекомендации

24. По итогам рассмотрения вопросов, отраженных в настоящем докладе, выносятся следующие рекомендации:

а) организациям системы развития Организации Объединенных Наций рекомендуется строже соблюдать пересмотренные руководящие принципы обзора политики и процедур в отношении ТСРС в процессе разработки своих

программ и систематически использовать общий комплекс результатов в процессе контроля и оценки результатов;

b) системе развития Организации Объединенных Наций рекомендуется активизировать усилия по включению ТСРС в свою основную деятельность, особенно на страновом уровне, путем использования механизмов странового планирования, составления программ и представления отчетности, таких, как Рамочная программа Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития (РПООНПР), рамок сотрудничества на страновом, региональном и межрегиональном уровнях и годового отчета, отражающего достигнутые результаты (ГООР);

c) Специальную группу по ТСРС рекомендуется просить расширить содержание СИСР и доступ развивающихся стран к ней и укрепить взаимосвязи СИСР с сетями учреждений, занимающихся вопросами развития, в развивающихся странах, а также с сетями организаций системы развития Организации Объединенных Наций;

d) Специальной группе рекомендуется подготовить четкие руководящие принципы в отношении Целевого фонда для сотрудничества по линии Юг-Юг в целях пропаганды работы Целевого фонда и разработать стратегические программы с целью мобилизации дополнительных ресурсов на поддержку инициатив по линии ТСРС.

Примечания

¹ В пункте 3 своей резолюции 52/205 от 18 декабря 1997 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению проект пересмотренных руководящих принципов проведения обзора политики и процедур в отношении технического сотрудничества между развивающимися странами. Затем Экономический и Социальный Совет в своем решении 1998/284 от 31 июля 1998 года принял к сведению записку Генерального секретаря, препровождающую пересмотренные руководящие принципы проведения обзора политики и процедур в отношении технического сотрудничества между развивающимися странами.

² Описание пробных показателей приводится в приложении к настоящему докладу.

³ Kofi Annan, "From the 38th floor: Interview with the UN Secretary-General", *Cooperation South*, no. 1, 1998, p. 74.

Приложение

Общий комплекс результатов Организации Объединенных Наций в области технического и экономического сотрудничества между развивающимися странами — пробные показатели

Хотя развивающиеся страны несут главную ответственность за управление механизмом ТСРС и его финансирование, в Буэнос-Айресском плане действий (БАПД) содержится призыв ко всем организациям системы развития Организации Объединенных Наций полностью мобилизовать свои усилия «для содействия осуществлению этого Плана действий на постоянной и интенсивной основе»¹. С этой целью Генеральный секретарь также подчеркнул в своей повестке дня в области реформы, что «работа Организации Объединенных Наций в целом и ее оперативная деятельность в частности должны во все большей мере ориентироваться на поддержку сотрудничества по линии Юг-Юг».

На своей одиннадцатой сессии Комитет высокого уровня по ТСРС вновь «настоятельно призвал все организации и учреждения системы развития Организации Объединенных Наций активизировать усилия для обеспечения эффективного использования механизмов экономического и технического сотрудничества между развивающимися странами в рамках их регулярных программ и мероприятий, принимая во внимание рекомендации, содержащиеся в докладе Генерального секретаря по этому вопросу², который был одобрен Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 53/192 от 15 декабря 1998 года, и в этом контексте просил Специальную группу в консультации с организациями и учреждениями системы Организации Объединенных Наций разработать общие показатели для оценки прогресса и результатов, достигнутых в осуществлении этих рекомендаций на общесистемной основе»³. Генеральному секретарю предложено представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят шестой сессии в 2001 году доклад по этому вопросу.

Таким образом, общий комплекс показателей Организации Объединенных Наций для оценки прогресса и результатов в отношении ТСРС и ЭСРС и представления по ним отчетности необходим для достижения всеми организациями системы развития Организации Объединенных Наций, включая региональные комиссии, общего понимания вопросов, а также сферы охвата отчетности.

Ниже представлен набор пробных показателей для использования при представлении будущей отчетности о прогрессе и результатах, достигнутых системой развития Организации Объединенных Наций. Более подробные показатели необходимо будет разработать в консультации со всеми заинтересованными сторонами и по представлении ими своих замечаний.

1. Нормативные показатели

¹ БАПД, рекомендация 32, пункт 56, 1978 год.

² A/53/266/Add.4.

³ Комитет высокого уровня, решение 11/1 В, пункт 13 постановляющей части.

1.1 Утверждение ТСРС в качестве корпоративной политики и приоритетного направления деятельности организации, что отражено в руководствах организации по составлению программ и оперативной деятельности.

1.2 Степень интеграции механизмов ТСРС и ЭСРС либо в качестве стратегии, либо в качестве отдельного компонента РПООНПР и страновых, региональных и глобальных программ.

1.3 Назначение конкретного подразделения или сотрудника в качестве координатора.

1.4 Проведение информационно-пропагандистской работы в интересах развития ТСРС и ЭСРС.

1.5 Обеспечение систематизированного финансирования на цели ТСРС и ЭСРС в рамках регулярного бюджета/бюджета по программам (выделение на цели ТСРС и ЭСРС фактических или сметных ресурсов).

2. Показатели оперативных результатов

2.1 Масштабы поддержки, оказываемой по линии механизмов ТСРС и ЭСРС развивающимся странам в осуществлении ими последующей деятельности по итогам крупных глобальных конференций (в надлежащих случаях), и полученные результаты.

2.2 Содействие проведению форумов/мероприятий для дальнейшего развития диалога по вопросам политики по линии Юг-Юг, научных обменов, поощрения торговли/инвестиций, сопоставления возможностей и потребностей, проведения промышленных выставок, пр. (указание конкретных тем, секторов, участвующих стран и учреждений и, насколько это возможно, достигнутых ими результатов).

2.3 Виды и количество сетей Юг-Юг (включая информационные сети) или центров передового опыта, которым оказана поддержка, и полученные результаты (указание конкретного сектора и участвующих стран и учреждений).

2.4 Крупные региональные, субрегиональные и межрегиональные программы ТСРС и ЭСРС, которым оказана поддержка, и полученные результаты.

2.5 Мероприятия по линии ТСРС и ЭСРС с участием частного сектора и НПО.

2.6 Передача конкретных технологий, знаний и навыков и/или обмен ими по линии Юг-Юг как результат прямого участия соответствующего учреждения (виды, сектора, количество экспертов, пр.).

3. Новаторские подходы к ТСРС и ЭСРС

3.1 Разработка новаторских подходов, обеспечивших существенное расширение сотрудничества Юг-Юг (особенно с точки зрения внутрирегионального сотрудничества стран Юга в области торговли, инвестирования и финансов, развития промышленности и предприятий, сельского хозяйства и продовольственной безопасности, окружающей среды и энергетики, здравоохранения и народонаселения, информации и коммуникации).

3.2 Выявление, систематизация и распространение успешного опыта практической деятельности для возможного повторного применения (указание, насколько это возможно, конкретных случаев применения заимствованного опыта).

3.3 Новаторские подходы к мобилизации ресурсов на цели ТСРС и ЭСРС (в том числе со стороны правительств развивающихся стран, доноров по линии механизмов трехстороннего сотрудничества и из других источников).

3.4 Новаторские подходы к расширению механизмов партнерства в интересах ТСРС и ЭСРС, особенно с участием частного сектора и НПО.
